


國立屏東商業技術學院國際交換學生返國報告書

姓 名	馬玉珊	撰寫日期	98 年 3 月 10 日
系 所 級	應用日語 系所 四 年級		
就讀交換學校 名 稱	(中) 姬路獨協大學 (英) Himeji Dokkyo University		
就讀交換學校 院 系 所 名 稱	(中) 外國語學科 (英) Foreign Studies		
交 換 日 期	自 97 年 9 月 16 日 至 98 年 2 月 16 日 止		
生 活 照 (請附照片說明)			



報 告 書 內 容

(本表若不敷使用，請以 A4 紙張撰寫)

走出關西機場的那一剎那就對日本感到驚奇，首先呼吸到的是幾乎無汙染的空氣，接著映入眼簾的，是藍得不能再藍的天空。原本就喜歡日本的我，實地感受到日本的整潔之後，對日本更是加分不少。

在我搬進留學生公寓之後，認識了許多留學生，其中有來自韓國、澳洲、還有中國各地的留學生。第一次見面便可以了解到每個民族的民族性大不相同，韓國人個性率真、直爽；澳洲人對人親切大方；中國的華人同胞做事努力認真。這次留日期間所遇到的中國留學生之中，不乏有錢人家的天之驕子或嬌嬌女，但其中也有家境較為貧苦的孩子。她在學業上比其他同學都還要努力，看見她的努力才了解到，生在台灣是非常幸福的，也因為自己太幸福了，不知道貧富的差距可以這麼極端，到了國外才深刻體驗到那真的不是教科書上短短幾個字就可以形容的。

事實上，這次的留日生活中我看到了另一種特殊的日本文化。我常常在餐廳看見幾個打扮時髦卻又彼此十分相似的女孩一起吃飯。她們看起來感情很好，但是吃飯的氣氛卻很詭異，彼此之間都不說話，吃完飯之後各自做自己的事，上課時間到了就散會。後來在文化課時才了解到，那是日本文化之中的「同一性」。它的特別之處在於「差異等同於劣勢」，為了不讓自己變成異端，要盡量讓自己和別人一樣。然而在台灣，年輕人大多為自己的與眾不同感到驕傲與自信。我想這是生為台灣孩子的另一種自由與幸福吧！